

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH AN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 22/2024/HS-PT
Ngày 22 - 02 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Thúy Hà

Các Thẩm phán: Ông Cao Minh Lễ
Ông Đào Chí Keo

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Vân - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang tham gia phiên tòa:
Bà Lê Mai Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 02 năm 2024, tại phòng xét xử trực tuyến, trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh An Giang, kết nối với điểm cầu thành phần Trại tạm giam Công an tỉnh An Giang, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 38/2024/TLPT-HS ngày 01 tháng 02 năm 2024 đối với bị cáo Châu Sóc R do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 59/2023/HSST ngày 26/12/2023 của Tòa án nhân dân huyện Tri Tôn, tỉnh An Giang.

Bị cáo có kháng cáo: Châu Sóc R, sinh ngày 01/01/2004, nơi sinh: huyện Tri Tôn, tỉnh An Giang. Nơi cư trú: Ấp P L, xã Ô L, huyện T T, tỉnh A G; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ văn hóa (học vấn): 7/12; dân tộc: Khmer; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Chau Toi và bà Néang Rách; anh, chị em có 04 người, bị cáo là người thứ hai; bị cáo chưa có vợ con.

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 24/8/2023 đến nay tại Trại tạm giam Công an tỉnh An Giang (Có mặt).

Người bị hại: Châu N, sinh năm 1995, nơi cư trú: Ấp P L, xã Ô L, huyện T T, tỉnh AG (Vắng mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Chau Chum Sà R1, sinh năm 1996, nơi cư trú: Khóm S T, thị trấn CT,

huyện TT, tỉnh AG (Vắng mặt).

Người làm chứng:

Néang V1, sinh năm 1994, nơi cư trú: Ấp P L, xã Ô L, huyện T T, tỉnh AG (Vắng mặt).

Chau T, sinh năm 1947, nơi cư trú: Ấp P L, xã Ô L, huyện T T, tỉnh AG (Vắng mặt).

Chau Đa N2, sinh năm 1989, nơi cư trú: Ấp P L, xã Ô L, huyện T T, tỉnh AG (Vắng mặt).

Người phiên dịch: Ông Chau Phai Ly Đa - Công tác tại Đài truyền hình An Giang (Có mặt).

Người bào chữa cho bị cáo Chau Sóc R: Bà Văng Thị V, sinh năm 1983 là trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh An Giang, địa chỉ: Số 8/18 Lý Thường Kiệt, phường Mỹ Bình, thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 00 giờ 30 phút ngày 09/4/2023, Chau Sóc R uống rượu cùng một số người bạn (chưa rõ họ tên, địa chỉ) tại khu đất trống thuộc Ấp P L, xã Ô L, huyện T T, tỉnh AG thì Chau N và Chau Chum Sà R1 vào ngồi uống chung. Thấy hết rượu, R rủ bạn bè hùn tiền mua uống tiếp, N nói “Còn trẻ không cố gắng làm ăn, giờ không có tiền mua rượu” nên giữa R và N xảy ra cự cãi, thách thức đánh nhau. Tức giận, R điều khiển xe mô tô về nhà cách khoảng 01 km lấy 01 cây dao tự chế dài 50 cm (cán dài 14 cm, lưỡi bằng kim loại dài 36 cm, lưỡi dao nhọn, sắc bén một cạnh) quay lại đánh nhau, còn N cũng về nhà cách khoảng 50 m lấy 01 ná thun bắn đạn bằng kim loại quay lại tìm R. Khi cả hai gần đến chỗ uống rượu thì gặp nhau, R hỏi “mày muốn gì”, thì bị N dùng ná thun bắn đạn kim loại vào tay, R cầm dao tự chế xông về phía N đang đứng thì bị N bắn thêm 02 lần vào hông phải và trán của R chảy máu. Bị đau, R cầm dao tự chế chém 01 nhát hướng từ trên xuống vào người của N thì N đưa tay trái lên đỡ làm bị thương vùng cẳng tay trái, N bỏ chạy về nhà và được gia đình đưa đi cấp cứu. Đến khoảng 14 giờ cùng ngày, R đến Công an xã Ô Lâm đầu thú, khai nhận hành vi gây thương tích cho N.

Ngày 15/8/2023, R bị khởi tố, bắt tạm giam để điều tra.

Vật chứng thu giữ:

- 01 cây dao tự chế dài 50 cm, cán bằng gỗ dài 14 cm, lưỡi dao bằng kim loại màu trắng dài 36 cm, nơi rộng nhất của lưỡi dao 5,9 cm, nơi hẹp nhất của lưỡi dao 04 cm, trên lưỡi dao có chữ “Japan” và khắc hoa văn hình hai con rồng, lưỡi dao nhọn, sắc bén một cạnh.

- 01 cây dao tự chế dài 106 cm, cán bằng kim loại dài 73 cm, đường kính cán 2,4 cm, cuối cán dao có quấn băng keo đen, lưỡi dao cong bằng kim loại màu đen dài 33 cm, nơi rộng nhất của lưỡi dao 06 cm, nơi hẹp nhất của lưỡi dao 2,4 cm, lưỡi dao dày 2,6 cm, đầu lưỡi dao bằng, sắc bén một cạnh.

Căn cứ kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 501/23/KTTTCT-TTPY ngày 15/6/2023 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh An Giang đối với Chau N, sinh năm 1995 ngụ tại Ấp P L, xã Ô L, huyện T T, tỉnh AG kết luận: Sẹo mặt trước từ $\frac{1}{3}$ giữa đến $\frac{1}{3}$ dưới cằm tay trái kích thước (10 x 0,4) cm, sẹo lồi, hồng, bờ sắc gọn (sẹo mỡ hình chữ S mặt trước từ $\frac{1}{3}$ giữa đến $\frac{1}{3}$ dưới cằm tay trái kích thước (11.5 x 0.2) cm). Gây đứt bản phần thần kinh giữa, gân gan tay dài, gấp nông ngón III tay trái. Đã phẫu thuật khâu nối thần kinh, khâu gân gấp.

Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do tất cả thương tích gây nên của Chau N là 26%, thương tích do vật sắc gây nên.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Chau N yêu cầu bồi thường số tiền 44.000.000 đồng.

Tại cơ quan điều tra bị cáo Chau Sóc R, bị hại Chau N, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Chau Chum Sà R1 và người làm chứng là các ông Néang V1, Chau T, Chau Đa N2 khai phù hợp với nội dung vụ án (bút lục 162 - 184; 147-155; 156-157; 141-146)

Bản cáo trạng số 57/CT-VKSTT.HS ngày 29 tháng 11 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tri Tôn truy tố bị cáo Chau Sóc R về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Chau Sóc R vẫn khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã nêu trên, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt. Đối với phần trách nhiệm dân sự bị cáo đồng ý bồi thường số tiền 15.000.000 đồng cho bị hại.

Bị hại khai nhận phù hợp với nội dung Cáo trạng đã nêu trên. Về hình phạt đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật. Còn về phần trách nhiệm dân sự bị hại đã nhận từ gia đình bị cáo số tiền 2.000.000 đồng, yêu cầu bị cáo bồi thường thêm số tiền 15.000.000 đồng, ngoài ra không yêu cầu gì khác.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 59/2023/HSST ngày 26 tháng 12 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Tri Tôn, tỉnh An Giang đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Chau Sóc R phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Điều 38 Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo Chau Sóc R 03 (ba) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ, tạm giam 24/8/2023.

Căn cứ vào các Điều 46, Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Tuyên tịch thu tiêu hủy 01 cây dao tự chế dài 50cm, cán bằng gỗ dài 14cm, lưỡi dao bằng kim loại màu trắng dài 36 cm, nơi rộng nhất của lưỡi dao 5,9 cm, nơi hẹp nhất của lưỡi dao 04 cm, trên lưỡi dao có chữ “Japan” và khắc hoa văn hình hai con rồng, lưỡi dao nhọn, sắc bén một cạnh; 01 cây dao tự chế dài 106 cm, cán bằng kim loại dài 73 cm, đường kính cán 2,4 cm, cuối cán dao có quấn băng keo đen, lưỡi dao cong bằng kim loại màu đen dài 33 cm, nơi rộng nhất của lưỡi dao 06 cm, nơi hẹp nhất của lưỡi dao 2,4 cm, lưỡi dao dày 2,6 cm, đầu lưỡi dao bằng, sắc bén một cạnh.

(Vật chứng do Chi cục thi hành án dân sự huyện Tri Tôn quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 01/12/2023 của Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Tri Tôn và Chi cục thi hành án dân sự huyện Tri Tôn).

Căn cứ Điều 48 Bộ luật Hình sự và Điều 583, Điều 584, Điều 590 Bộ luật Dân sự.

Công nhận sự tự nguyện bồi thường của bị cáo Chau Sóc R đối với bị hại Chau N. Bị cáo Chau Sóc R có trách nhiệm bồi thường cho bị hại Chau N số tiền 15.000.000 đồng.

Căn cứ vào Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí.

Bị cáo Chau Sóc R phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 750.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về quyền kháng cáo theo quy định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 08 tháng 01 năm 2024 bị cáo Chau Sóc R có đơn kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm: Bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Ý kiến của người bào chữa cho bị cáo: Đề nghị HĐXX xem xét các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo như bị cáo đã khắc phục bồi thường thiệt hại xong cho bị hại, bị hại cũng có một phần lỗi, không có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu nên đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt như đề nghị của Viện kiểm sát.

Kiểm sát viên thực hiện quyền công tố Nhà nước tại phiên tòa phát biểu quan điểm về vụ án và đề xuất với Hội đồng xét xử:

- Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Bị cáo Chau Sóc R kháng cáo trong hạn luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận để xem xét, giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

- Về nội dung: Cấp sơ thẩm truy tố, xét xử bị cáo về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017 với mức hình phạt 03 năm tù là có căn cứ, đúng người, đúng tội và tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo. Giai đoạn phúc thẩm, bị cáo kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt và xuất trình được Giấy biên nhận ngày 26/12/2023 nên đây là tình tiết mới làm cơ sở xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Chau Sóc R, sửa bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Tri Tôn, tỉnh An Giang xử phạt bị cáo Chau Sóc R từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1] Về hình thức: Đơn kháng cáo bị cáo Chau Sóc R làm trong thời hạn luật định, đơn hợp lệ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận để xem xét giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng: Quá trình điều tra, truy tố, xét xử sơ thẩm đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Về nội dung: Quá trình xét hỏi và tranh luận tại phiên tòa, bị cáo Chau Sóc R đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản án sơ thẩm đã tóm tắt nêu trên. Lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, cùng các tang vật đã thu giữ, các tài liệu chứng cứ khác được thu thập khách quan, đúng pháp luật có trong hồ sơ vụ án. Do đó, có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 00 giờ 30 phút ngày 09/4/2023, Chau Sóc R uống rượu cùng một số người bạn (chưa rõ họ tên, địa chỉ) tại khu đất trống thuộc Ấp P L, xã Ô L, huyện T T, tỉnh AG thì Chau N và Chau Chum Sà R1 vào ngồi uống chung. Thấy hết rượu, Chau Sóc R rủ bạn bè hùn tiền mua uống tiếp, N nói “Còn trẻ không cố gắng làm ăn, giờ không có tiền mua rượu”

nên giữa R và N xảy ra cự cãi, thách thức đánh nhau. Tức giận, R điều khiển xe mô tô về nhà cách khoảng 01 km lấy 01 cây dao tự chế dài 50cm (cán dài 14cm, lưỡi bằng kim loại dài 36cm, lưỡi dao nhọn, sắc bén một cạnh) quay lại đánh nhau, còn N cũng về nhà cách khoảng 50m lấy 01 ná thun bắn đạn bằng kim loại quay lại tìm R. Khi cả hai gần đến chỗ uống rượu thì gặp nhau, R hỏi “mày muốn gì” thì bị N dùng ná thun bắn đạn kim loại bắn trúng tay, R cầm dao tự chế xông về phía N đang đứng thì bị N bắn thêm 02 lần vào hông phải và trán của R làm chảy máu. Bị đau, R cầm dao tự chế chém 01 nhát hướng từ trên xuống vào người của N thì N đưa tay trái lên đỡ làm bị thương vùng cẳng tay trái, N bỏ chạy về nhà và được gia đình đưa đi cấp cứu. Đến khoảng 14 giờ cùng ngày, Chau Sóc R đến Công an xã Ô Lâm đầu thú, khai nhận hành vi gây thương tích cho N.

[4] Đối với yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Chau Sóc R, Hội đồng xét xử xét thấy:

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi gây thương tích làm tổn hại đến sức khỏe cho người khác là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện, dẫn đến thương tích cho bị hại Chau N theo Kết luận giám định số 501/23/KTTTCT-TTPY ngày 15/6/2023 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh An Giang với tỷ lệ 26%. Về công cụ mà bị cáo sử dụng để gây thương tích cho bị hại là cây dao tự chế bằng kim loại, lưỡi dao nhọn, sắc bén một cạnh, đây là loại hung khí nguy hiểm. Do đó, cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Chau Sóc R theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017 về tội “Cố ý gây thương tích” là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Về trách nhiệm dân sự bị hại đã nhận từ gia đình bị cáo số tiền 2.000.000 đồng và gia đình bị cáo Chau Sóc R đã bồi thường thiệt hại cho bị hại Chau N số tiền 15.000.000 đồng theo Giấy biên nhận ngày 26/12/2023 để khắc phục hậu quả và bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của người khác và gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự tại địa phương. Giữa bị cáo với bị hại không có mâu thuẫn từ trước, chỉ vì mâu thuẫn với nhau mà bị cáo đã gây thương tích cho bị hại, thể hiện tính côn đồ, coi thường pháp luật. Do đó, cấp sơ thẩm buộc bị cáo phải chịu hình phạt tù là đúng pháp luật.

Khi lượng hình cấp sơ thẩm có xem xét đến tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như bị cáo là người dân tộc thiểu số, học vấn thấp, có nhân thân tốt và chưa có tiền án, tiền sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, chủ động, tích cực trong việc bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả, bị hại cũng có một phần lỗi và bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là những tình tiết giảm nhẹ hình phạt được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 đã được sửa

đổi, bổ sung năm 2017. Từ đó cho thấy mức án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Chau Sóc R 03 năm tù là quá nghiêm khắc so với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra. Do đó, cần chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Tri Tôn giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, xử phạt bị cáo Chau Sóc R 02 (Hai) năm tù.

Quan điểm của Viện kiểm sát cùng cấp đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu kháng cáo giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Chau Sóc R, xử phạt bị cáo từ 2 năm đến 02 năm 06 tháng tù được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Về án phí dân sự sơ thẩm: Cấp sơ thẩm buộc bị cáo Chau Sóc R phải chịu 750.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo có Đơn xin miễn án phí. Căn cứ điểm đ khoản 01 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội thì bị cáo Chau Sóc R là người dân tộc, cư trú tại xã Ô Lâm, huyện Tri Tôn, tỉnh An Giang là xã có điều kiện kinh tế khó khăn nên Hội đồng xét xử thống nhất miễn án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩm cho bị cáo Chau Sóc R.

[6] Về án phí dân sự phúc thẩm: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Chau Sóc R không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và điểm d khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[7] Các phần quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Chấp nhận kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Chau Sóc R, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 59/2023/HSST ngày 26 tháng 12 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Tri Tôn, tỉnh An Giang.

Căn cứ vào đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Tuyên bố bị cáo Chau Sóc R phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Xử phạt bị cáo Chau Sóc R 02 (Hai) năm tù.

Thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ, tạm giam là ngày 24/8/2023.

Về án phí sơ thẩm: Bị cáo Chau Sóc R được miễn án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm.

Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Chau Sóc R không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các Quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số 59/2023/HSST ngày 26/12/2023 của Tòa án nhân dân huyện Tri Tôn, tỉnh An Giang không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân cấp cao;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang;
- Tòa án nhân dân H.Tri Tôn;
- Viện kiểm sát nhân dân H.Tri Tôn;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra H.Tri Tôn;
- Chi cục Thi hành án dân sự H.Tri Tôn;
- Sở Tư pháp tỉnh;
- Trại tạm giam - Công an tỉnh;
- Phòng lưu trữ hồ sơ - Công an tỉnh;
- Phòng Kiểm tra nghiệp vụ và thi hành án;
- Văn phòng;
- Bị cáo;
- Lưu Tòa Hình sự; hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Thị Thúy Hà

Các Thẩm phán

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Cao Minh Lễ Đào Chí Keo

Trần Thị Thúy Hà